

Appendix J

Bivariate edgeworth expansion

Given the bivariate Gaussian, in terms of the standardized variables \hat{x} and \hat{y} ,

$$\eta_{\mathcal{G}}(\hat{x}, \hat{y}) = \frac{1}{2\pi\sqrt{1-\zeta^2}} \exp\left\{-\frac{\hat{x}^2 - 2\zeta\hat{x}\hat{y} + \hat{y}^2}{2(1-\zeta^2)}\right\}, \quad (\text{J1})$$

the bivariate Edgeworth expansion for any bivariate distribution $\eta(\hat{x}, \hat{y})$ follows from,

$$\eta(\hat{x}, \hat{y}) = \exp\left\{\sum_{r+s \geq 3} (-1)^{r+s} \frac{k_{rs}}{r!s!} \frac{\partial^r}{\partial \hat{x}^r} \frac{\partial^s}{\partial \hat{y}^s}\right\} \eta_{\mathcal{G}}(\hat{x}, \hat{y}). \quad (\text{J2})$$

Assuming that the bivariate reduced cumulants k_{r+s} behave as $k_{rs} \propto Y^{-(r+s-2)/2}$ where Y is a system parameter, and collecting in the expansion of Eq. (J2) all the terms that behave as $Y^{-P/2}$, $P = 1, 2, \dots$, we obtain the bivariate ED expansion to order $1/P$ [Ko-84, St-87],

$$\begin{aligned} \eta_{biv-ED}(\hat{x}, \hat{y}) &= \left\{ 1 + \left(\frac{k_{30}}{6} He_{30}(\hat{x}, \hat{y}) + \frac{k_{21}}{2} He_{21}(\hat{x}, \hat{y}) \right. \right. \\ &\quad \left. \left. + \frac{k_{12}}{2} He_{12}(\hat{x}, \hat{y}) + \frac{k_{03}}{6} He_{03}(\hat{x}, \hat{y}) \right) \right. \\ &\quad \left. + \left(\left\{ \frac{k_{40}}{24} He_{40}(\hat{x}, \hat{y}) + \frac{k_{31}}{6} He_{31}(\hat{x}, \hat{y}) \right. \right. \right. \\ &\quad \left. \left. \left. + \frac{k_{22}}{4} He_{22}(\hat{x}, \hat{y}) + \frac{k_{13}}{6} He_{13}(\hat{x}, \hat{y}) + \frac{k_{04}}{24} He_{04}(\hat{x}, \hat{y}) \right\} \right) \right\} \end{aligned} \quad (\text{J3})$$

$$\begin{aligned}
& + \left\{ \frac{k_{30}^2}{72} He_{60}(\hat{x}, \hat{y}) + \frac{k_{30}k_{21}}{12} He_{51}(\hat{x}, \hat{y}) \right. \\
& + \left[\frac{k_{21}^2}{8} + \frac{k_{30}k_{12}}{12} \right] He_{42}(\hat{x}, \hat{y}) \\
& + \left[\frac{k_{30}k_{03}}{36} + \frac{k_{12}k_{21}}{4} \right] He_{33}(\hat{x}, \hat{y}) \\
& + \left[\frac{k_{12}^2}{8} + \frac{k_{21}k_{03}}{12} \right] He_{24}(\hat{x}, \hat{y}) + \frac{k_{12}k_{03}}{12} He_{15}(\hat{x}, \hat{y}) \\
& \left. + \frac{k_{03}^2}{72} He_{06}(\hat{x}, \hat{y}) \right\} \eta g(\hat{x}, \hat{y}) .
\end{aligned}$$

The bivariate Hermite polynomials $He_{m_1 m_2}(\hat{x}, \hat{y})$ in Eq. (J3) satisfy the recursion relation,

$$\begin{aligned}
(1 - \zeta^2) He_{m_1+1, m_2}(\hat{x}, \hat{y}) &= (\hat{x} - \zeta \hat{y}) He_{m_1, m_2}(\hat{x}, \hat{y}) \\
&- m_1 He_{m_1-1, m_2}(\hat{x}, \hat{y}) + m_2 \zeta He_{m_1, m_2-1}(\hat{x}, \hat{y}) .
\end{aligned} \tag{J4}$$

The polynomials $He_{m_1 m_2}$ with $m_1 + m_2 \leq 2$ are

$$\begin{aligned}
He_{00}(\hat{x}, \hat{y}) &= 1 , \\
He_{10}(\hat{x}, \hat{y}) &= (\hat{x} - \zeta \hat{y}) / (1 - \zeta^2) , \\
He_{20}(\hat{x}, \hat{y}) &= \frac{(\hat{x} - \zeta \hat{y})^2}{(1 - \zeta^2)^2} - \frac{1}{(1 - \zeta^2)} , \\
He_{11}(\hat{x}, \hat{y}) &= \frac{(\hat{x} - \zeta \hat{y})(\hat{y} - \zeta \hat{x})}{(1 - \zeta^2)^2} + \frac{\zeta}{1 - \zeta^2} .
\end{aligned} \tag{J5}$$

Note that $He_{m_1 m_2}(\hat{x}, \hat{y}) = He_{m_2 m_1}(\hat{y}, \hat{x})$.